No. 2003/30

Thursday,
13 February 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Thursday, 13 February 2003

Security Council

10 a.m. . . . . 4704th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in the Middle East, including the Palestinian question

Morning[1] . . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

The situation in the Middle East, including the Palestinian question

Other matters

3.30 p.m. . . . . 4705th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

3.30 p.m. . . . . 53rd meeting (closed) . . . . . Conference Room 7

[1] To be held following the adjournment of the 4704th meeting.

Announcement

The Security Council will hold an open debate on Tuesday, 18 February 2003, in the Security Council Chamber, in connection with the item "The situation between Iraq and Kuwait". Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat in room S-3520 or telephone 1 (212) 963-5263, as from *today*, 13 February 2003, from 9.30 a.m. to 6 p.m.

03-24119

General Assembly

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council

10 a.m.–1 p.m. 4th meeting (closed) Conference Room 3

Committee on Relations with the Host Country

3–6 p.m. 215th meeting Trusteeship Council Chamber

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 10

1. Executive session on UNHHSF and UNDCP
2. Briefing on Catering

Economic and Social Council

Commission for Social Development
Forty-first session

10 a.m.–1 p.m. 5th meeting Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: national and international cooperation for social development (E/CN.5/2003/5, E/CN.5/2003/5/Corr.1, E/CN.5/2003/NGO/1, E/CN.5/2003/NGO/2, E/CN.5/2003/NGO/7, E/CN.5/2003/NGO/10, E/CN.5/2003/NGO/11, E/CN.5/2003/NGO/12) . . . . . [3 (a)]

Conclusion of general discussion

3 p.m. 6th meeting Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups (A/57/357, A/58/61-E/2003/5, E/CN.5/2003/4, E/CN.5/2003/6, E/CN.5/2003/7, E/CN.5/2003/NGO/3, E/CN.5/2003/NGO/4, E/CN.5/2003/NGO/5, E/CN.5/2003/NGO/6, E/CN.5/2003/NGO/8, E/CN.5/2003/NGO/9, E/CN.5/2003/NGO/13) . . . . . [3 (b)]

General discussion

Afternoon[1] Informal consultations Conference Room 2

[1] Following the adjournment of the 6th meeting of the Commission.

Technical Subgroup of the Open-ended Working Group on Informatics

The Technical Subgroup of the Open-ended Working Group on Informatics will meet *today*, 13 February 2003, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob Jalang'o (Kenya).

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 13 February 2003

Group of 77 *(on Fifth Committee matters)*

10 a.m.–1 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 5

Group of 77 *(on Commission for Social Development issues)*

1.30–2.45 p.m. . . . Closed meeting . . . Economic and Social Council Chamber

Afternoon[1]. . . . . Closed meeting . . . Conference Room 2

[1] Following the adjournment of the informal consultations of the Commission for Social Development.

Committee on Global Road Safety Crisis *(organized by the delegation of Oman)*

10 a.m.–12 noon . . . . Closed meeting . . . Conference Room C

Round table on the theme "The Impact of 9/11 on New York City School Children, Grades 4-12"

1.15–2.45 p.m. . . . Conference Room C

Round table on the theme "The Impact of 9/11 on New York City School Children, Grades 4-12", organized by the Department of Economic and Social Affairs [Dr. Christina W. Hoven, Columbia University, will be the presenter. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.]

Side events on the occasion of the forty-first session of the Commission for Social Development

On the occasion of the forty-first session of the Commission for Social Development. (10-21 February 2003), side events, sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will be held as follows:

Thursday, 13 February:

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Seminar on Evidence-based Social Welfare and Sustainable Social Development (organized by the Swedish Ministry of Health and Social Affairs)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6: A Call to Action — Implementation of the Madrid Plan of Action (organized by the NGO Committee on Ageing)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 3: Presentation on the Ministerial Conference of the Council of Europe on Disabled Persons (organized by the delegation of Spain)

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Thursday, 13 February 2003

S-226

10 a.m.	A press briefing by the Center for Economic and Social Rights (CESR), sponsored by the Mission of Turkey to the United Nations, on their latest scientific report on humanitarian conditions in Iraq. Speakers will be Mr. Roger Normand, Executive Director of CESR, Mr. Philip Alston, President of the Board of Directors and Ms. Elisabeth Benjamin, member of the Board.
11.30 a.m.	Ms. Carolyn McAskie, Secretary-General's Humanitarian Envoy for the crisis in Côte d'Ivoire (on her five-nation West Africa assessment mission)
Guest at 12 noon	Mr. Stephen Lewis, Secretary-General's Special Envoy on HIV/AIDS in Africa (on the report of his mission to Southern Africa)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People

The opening of the 2003 session of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People (269th meeting) will be held at the ambassadorial level on Friday, 14 February 2003 at 3 p.m. in *Conference Room 3*. The agenda for the meeting will include the election of officers and the organization of work for 2003 (A/AC.183/2003/L.1, A/AC.183/2003/CRP.1).

ecial Committee on Peacekeeping Operations

The opening of the 2003 session of the Special Committee on Peacekeeping Operations has been postponed from Thursday, 27 February 2003 until Monday, 3 March 2003. It will hold its general debate on the issues before it on Monday, 3 March, and Tuesday, 4 March 2003. The speakers' list will open at 9 a.m. *today*, 13 February 2003. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly requested to contact Mr. Charles Kramer (tel. 1 (212) 963-1023; e-mail kramerc@un.org). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as Observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not yet done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax 1 (917) 367-2103).

Member States and Observers wishing to participate in the 2003 session of the Special Committee as Observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, with a copy to the Secretary of the Committee (fax 1 (917) 367-2103).

ommittee on Contributions

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943). In order to facilitate processing of such material, it is requested that it be submitted by 7 April 2003.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Commission on the Status of Women
Forty-seventh session

The forty-seventh session of the Commission on the Status of Women will be held from 3 to 14 March 2003 at Headquarters. The first meeting will convene at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2003/1.

The speakers' list for the session will open on Monday, 24 February 2003. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; tel. 1 (212) 963-5724; fax 1 (212) 963-5935; e-mail pliner-josephs@un.org). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

Pursuant to its decision 46/101, the Commission will hold a high-level round table at its forty-seventh session, which will focus on national experiences in institutional capacity building, in particular in relation to the two thematic issues the Commission will address at this session. In order to facilitate the preparations for the high-level round table, the Secretary-General would also be grateful if the Permanent Representative could indicate the name of the representative from the national machinery for the advancement of women, as applicable, who will be participating in the round table.

A discussion guide pertaining to the high-level round table, which has been prepared by the Bureau of the Commission, is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1240), as well as on the Web site of the Division (ww.un.org/womenwatch/daw/csw/47sess.htm).

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are likewise invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m., on Friday, 28 February 2003.

Statistical Commission
Thirty-fourth session

The thirty-fourth session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 4 to 7 March 2003 in the Economic and Social Council Chamber. The first meeting will take place on Tuesday, 4 March, at 10.30 a.m. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in document E/CN.3/2003/1 and E/CN.3/2003/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros, Secretary of the Commission (room S-2950G; tel. 1 (212) 963-2320; fax 1 (212) 963-5935).

United Nations Development Programme

The second briefing in the consultation process with UNDP Member States on the *Human Development Report 2003* will be held on Wednesday, 19 February 2003, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 6. A third briefing will be held on Wednesday, 26 February 2003, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(on Fifth Committee matters)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Friday, 14 February 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

Round table on Microcredit and the Millennium Development Goals

There will be a round table and discussion on the state of the Microcredit Summit Campaign report on Friday, 14 February 2003, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 5. The Executive Director of UNIFEM, Ms. Noeleen Heyzer, the Under-Secretary-General and High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, Mr. Anwarul K. Chowdhury, and the Director of the Microcredit Summit Campaign, Mr. Sam Daley-Harris, will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Briefing by Ms. Brigita Schmögnerová, Executive Secretary of the Economic Commission for Europe

There will be a briefing by Ms. Brigita Schmögnerová, Executive Secretary of the Economic Commission for Europe, for delegations of Member States of the Commission, on Friday, 14 February 2003, from 3 to 4 p.m. in Conference Room 6.

Round table on HIV/AIDS

There will be a round table entitled "New Affordable Medicines to Fight HIV/AIDS: A Partnership Meeting", sponsored by the Permanent Mission of Grenada to the United Nations, on Tuesday, 18 February 2003, from 1 to 3 p.m. in Conference Room 6. The panel will include the Permanent Missions of Grenada, Uganda and South Africa. Dr. Arata Kochi (World Health Organization), will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Harvey Dupiton, Government Relations Consultant (tel. 1 (212) 252-4256).

Open Forum for Partnerships

There will be an Open Forum for Partnerships, organized by the Office of the High Representative of the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, on Tuesday, 18 February 2003, from 3.30 to 5.30 p.m. in Conference Room 3. The Chairman of the Coordination Bureau for the Least Developed Countries, H.E. Mr. Joël W. Adechi (Benin), will make opening remarks, and a presentation will be made by Mr. J. Denis Bélisle, Executive Director of the International Trade Centre. The Forum will be moderated by the High Representative, Mr. Anwarul K. Chowdhury. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Robert Picistrelli (tel. 1 (212) 963-3607) or Mr. Eder García (tel. 1 (212) 963-5051).

UNITAR Workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held at United Nations Headquarters on the following dates: Monday, 24 February 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.; Tuesday, 25 February 2003, from 3 to 6 p.m.; and Wednesday, 26 February, from 3 to 6 p.m. A letter on his subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 19 February. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-8637).

UNITAR Workshop on Building Effective Speaking Skills

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Francis Group, Ltd. are jointly conducting a workshop on building effective speaking skills. This workshop, to be conducted in English, will be held on Thursday and Friday, 27 and 28 February 2003, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room A. A letter on this subject, including a detailed information note, the draft programme and a nomination form, was addressed to all Permanent Missions in New York. The registration deadline is Friday, 14 February. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta at UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

UNITAR Workshop Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology"

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is launching the Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology" for 2003, under the auspices of the Information and Communication Technologies Task Force and the Working Group on Informatics. This programme is implemented with the active participation and sponsorship of Intel Corporation, Inc.

The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which in 2003 will be repeated five times. The first four modules of each cycle focus on (a) Introduction to Computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet Search Basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page Design Basics and Usability Techniques; and are geared towards all diplomats. The fifth module, which is conducted as an interactive seminar, covers Policy and Security Issues

in Information Technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats and open to members of the United Nations staff, as well as non-governmental organizations.

The first cycle of this year's Series, which began on 6 February, will continue on alternate Thursdays until Thursday, 27 March 2003. For further information, please contact the office of UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

Side events on the occasion of the forty-first session of the Commission for Social Development

On the occasion of the forty-first session of the Commission for Social Development. (10-21 February 2003), side events, sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will be held as follows:

Friday, 14 February:

From 1.15 to 2 p.m. in Conference Room 2: Briefing on the Expert Group Meeting on Jobs for Youth – National Strategies for Employment Promotion (organized by the Division for Social Policy and Development and the International Labour Office)

From 2 to 3 p.m. in Conference Room 2: Briefing Announcing Partnership on Youth Crime Prevention in Africa (organized by UN-HABITAT)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room B: Protection in Crisis Situations: Challenges and Issues facing Children, Older People and Women (organized by UNICEF and Help Age International)

Tuesday, 18 February:

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room B: Achievements in the Implementation of the Objectives of the International Year of the Family Since 1994 (organized by the Baha'i International Community)

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 3 February 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Wednesday, 12 February 2003

General Assembly

Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

1st meeting

Opening of the session

The Secretary-General opened the first meeting of the 2003 substantive session of the Committee and made a statement.

Election of officers

The Special Committee unanimously elected H.E. Mr. Earl Stephen Huntley (Saint Lucia) as Chairman, as well as H.E. Mr. Bruno Rodríguez Parrilla (Cuba) and Mr. Bernard Tanoh-Boutchoue (Côte d'Ivoire) as Vice-Chairmen, and Dr. Fayssal Mekdad (Syrian Arab Republic) as Rapporteur.

Organization of work

The Chairman drew the Committee's attention to notes by the Secretary-General (A/AC.109/2003/L.1) and by the Chairman (A/AC.109/2003/L.2) relating to organization of work.

The Committee, on the proposal of the Chairman, adopted the proposed organization of work and timetable for its 2003 substantive session (A/AC.109/2003/L.2).

Cooperation with intergovernmental bodies

The Committee decided to authorize the Chairman to hold consultations, as appropriate, concerning the Committee's participation at meetings, when invitations would be extended to it and to conduct consultations concerning the necessary preparations for the seminar.

Other matters

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Antigua and Barbuda, the United Republic of Tanzania, Côte d'Ivoire, Cuba, Venezuela and Fiji.

Economic and Social Council

Commission for Social Development
Forty-first session

4th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: national and international cooperation for social development [3 (a)]

The Commission began its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), Mexico, China, Bangladesh, the Republic of Korea, Japan, El Salvador, the Islamic Republic of Iran, the Russian Federation, France, Spain, Argentina, Switzerland, Jamaica and South Africa,

and by the observers for Greece (on behalf of the European Union and Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia as well as Bulgaria, Romania and Iceland) and Lithuania.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Ratification: Costa Rica (24 January 2003)[1]

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Ratification: Israel (10 February 2003)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Israel (10 February 2003)[1]

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Ratification: Mexico (10 February 2003)[1]

Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 18 December 2002

Opening for signature

The above Protocol was adopted at the fifty-seventh session of the General Assembly of the United Nations by resolution A/RES/57/199 of 18 December 2002.

In accordance with article 27 (1), the Protocol will be open for signature by any State that has signed the Convention.

In accordance with operative paragraph 1 of General Assembly resolution A/RES/57/199, the Protocol is now available for signature, ratification and accession at United Nations Headquarters in New York.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Certified true copies of the Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, are being prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign the Convention must be in possession of appropriate full powers emanating from one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could, as necessary, provide the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693), at United Nations Headquarters in New York.

Other announcements

United Nations Literacy Decade – Education For All (2003-2012)

The United Nations Literacy Decade – Education For All (2003-2012), spearheaded by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), as the lead agency, will be launched at United Nations Headquarters, in cooperation with the Department of Public Information (DPI), *today*, 13 February 2003. The first part of the programme will take place from 10 to 11.15 a.m. in Conference Room 4. A ceremony will follow at 11.30 a.m. in the Main Gallery of the Visitors's Lobby. Statements will be made by the President of the fifty-seventh session of the General Assembly, the Deputy Secretary-General and the Director-General of UNESCO. A keynote address will be made by H.E Mr. Natsagiin Bagabandi, President of Mongolia. A ceremony will follow to open the theme exhibition entitled "Literacy in Action across the Globe" in the Visitors' Lobby of the General Assembly Building. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information contact the UNESCO Office of Public Information (tel. 1 (212) 963-5986).

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing is "*Youth Issues at the Commission for Social Development*". The Briefing will be held on *today*, 13 February from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The Briefing will feature Ms. Anna Chojnacka, Youth Representative to the Netherlands Delegation to the 41st session of the Commission for Social Development, Ms. Karolina Frischkopf, Bureau Member in charge of United Nations Affairs, European Youth Forum, Mr. Johan

Schölvinck, Director, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (DESA), and Mr. Khrisnan Anantha Subramonia, Chief, Partners Unit, UN-Habitat. A thematically relevant video will be shown at 10 a.m. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. This Briefing is organized by the Department of Public Information in cooperation with the Programme on Youth, Department of Economic and Social Affairs (DESA). For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 12 February 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/679/Corr.1	*Item 128* – Financing of the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo – Budget for the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004 – Report of the Secretary-General [A C E F R S]

A/RES/57/35	*Item 22 (s)* – Cooperation between the United Nations and the Association of South-East Asian Nations [A C E F R S]
A/RES/57/37	*Item 22 (p)* – Cooperation between the United Nations and the Pacific Islands Forum [A C E F R S]
A/RES/57/38	*Item 22 (f)* – Cooperation between the United Nations and the Economic Cooperation Organization [A C E F R S]
A/RES/57/41	*Item 22 (c)* – Cooperation between the United Nations and the Caribbean Community [A C E F R S]
A/RES/57/42	*Item 22 (o)* – Cooperation between the United Nations and the Organization of the Islamic Conference [A C E F R S]
A/RES/57/43	*Item 22 (g)* – Cooperation between the United Nations and the International Organization of la Francophonie [A C E F R S]
A/RES/57/184	*Item 104* – New international humanitarian order [A C E F R S]
A/RES/57/191	*Item 106* – Permanent Forum on Indigenous Issues [A C E F R S]

Fifty-eighth session

A/58/62–S/2003/156	Support by the United Nations system of the efforts of Governments to promote and consolidate new or restored democracies – Letter dated 30 January 2003 from the Permanent Representative of Ukraine to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2003/89	Letter dated 23 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/92	Identical letters dated 23 January 2003 from the Permanent Representative of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/135	Letter dated 31 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the Libyan Arab Jamahiriya to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/152	Letter dated 5 February 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1132 (1997) concerning Sierra Leone addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/58/62–S/2003/156	Letter dated 30 January 2003 from the Permanent Representative of Ukraine to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/157	Letter dated 7 February 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Rwanda to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/159	Letter dated 27 January 2003 from the Permanent Representative of Belgium to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/163	Letter dated 10 February 2003 from the Permanent Representative of South Africa to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2003/164 Letter dated 10 February 2003 from the Permanent Representatives of France, Germany and the Russian Federation to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

Security Council Committee established pursuant to resolution 1343 (2001) concerning Liberia

S/AC.39/2003/1 Note verbale dated 2 January 2003 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

S/AC.39/2003/2 Note verbale dated 2 January 2003 from the Permanent Mission of Cyprus to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Secretariat

ST/SG/SER.A/288/Add.12

Permanent Missions to the United Nations – Changes in the Permanent Missions [E F (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/30

Jeudi 13 février 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Jeudi 13 février 2003

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 4704e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne

Matin[1] . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne

Questions diverses

15 h 30 . . . . . 4705e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation concernant la République démocratique du Congo

[1] À l'issue de la 4704e séance.

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra un débat ouvert le mardi 18 février 2003 dans la salle du Conseil de sécurité, concernant la question intitulée "La situation entre l'Iraq et le Koweït". Les États membres souhaitant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de contacter le Secrétariat (bureau S-3520; tél. 1 (212) 963-5263) à partir d'*aujourd'hui* 13 février 2003, de 9 h 30 à 18 heures.

03-24120

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte anti-terroriste

15 h 30 . . . . . 53e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 7

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée sur la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions relatives au Conseil de sécurité

10 à 13 heures . . . . . 4e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 3

Comité des relations avec le pays hôte

15 à 18 heures . . . . . 215e séance . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Session exécutive sur la Fondation des Nations Unies pour l'habitat et les établissements humains et le PNUCID
2. Exposé sur la restauration

Conseil économique et social

Commission du développement social
Quarante et unième session

10 à 13 heures . . . . . 5e séance . . . . . Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : coopération nationale et internationale au service du développement (E/CN.5/2003/5, E/CN.5/2003/5/Corr.1, E/CN.5/2003/NGO/1, E/CN.5/2003/NGO/2, E/CN.5/2003/NGO/7, E/CN.5/2003/NGO/10, E/CN.5/2003/NGO/11, E/CN.5/2003/NGO/12) . . . . . [3 a)]

Fin du débat général

15 heures . . . . . 6e séance . . . . . Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : Examen des plans et programmes d'action pertinentes des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux (A/57/357, A/58/61-E/2003/5, E/CN.5/2003/4, E/CN.5/2003/6, E/CN.5/2003/7, E/CN.5/2003/NGO/3, E/CN.5/2003/NGO/4, E/CN.5/2003/NGO/5, E/CN.5/2003/NGO/6, E/CN.5/2003/NGO/8, E/CN.5/2003/NGO/9, E/CN.5/2003/NGO/13) . . . . . [3 b)]

Débat général

Après-midi[1] . . . . . Consultations officieuses . . . . . Salle de conférence 2

[1] À l'issue de la 6e séance de la Commission.

Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), *aujourd'hui* 13 février 2003 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 13 février 2003

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

10 à 13 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement social)*

13 h 30 à 14 h 45 . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Après-midi[1] . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 2

[1] À l'issue des consultations officieuses de la Commission du développement social.

Comité sur la crise de la sécurité routière mondiale *(organisée par la délégation de l'Oman)*

10 heures à midi . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence C

Table ronde sur le thème "L'impact du 11 septembre sur les écoliers de la ville de New York, de la 4e à la 12e classe"

13 h 15 à 14 h 45 . . . . . Salle de conférence C

Table ronde sur le thème "L'impact du 11 septembre sur les écoliers de la ville de New York, de la 4e à la 12e classe", organisée par le Département des affaires économiques et sociales [Dr. Christina W. Hoven, Columbia University, sera la présentatrice. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.]

Activités parallèles dans le cadre de la quarante et unième session de la Commission du développement social

À l'occasion de la quarante et unième session de la Commission du développement social (10-21 février 2003) des activités parallèles, parrainées par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, auront lieu comme suit :

Jeudi 13 février :

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 1 : Séminaire sur l'action sociale et le développement social durable fondés sur des données probantes (organisé par le Ministère de la santé et des affaires sociales de la Suède)

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 6 : Un appel à l'action – Mise en oeuvre du Plan d'action de Madrid (organisée par le Comité des ONG sur le vieillissement)

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 3 : Exposé sur la Conférence ministérielle du Conseil de l'Europe sur les personnes handicapées (organisé par la délégation de l'Espagne)

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Jeudi 13 février 2003

Salle S-226

10 heures . . . . . Conférence de presse organisée par la Center for Economic and Social Rights (CESR), une organisation non gouvernementale, parrainée par la Mission permanente de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies (sur leur récent rapport scientifique sur les conditions humanitaires en Iraq). M. Roger Normand, Directeur exécutif de la CESR, M. Philip Alston, Président du Conseil d'administration et Mme Elisabeth Benjamen, membre du Conseil, seront les participants.

11 h 30 . . . . . Mme Carolyn McAskie, Envoyée humanitaire du Secrétaire général pour la crise en Côte d'Ivoire (sur sa mission d'évaluation dans cinq pays de l'Afrique de l'Ouest)

Invité à midi . . . . . M. Stephen Lewis, Envoyé spécial du Secrétaire général pour le VIH/sida en Afrique (sur le rapport de sa mission en Afrique australe)

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien

L'ouverture de la session de 2003 du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien (269e séance) aura lieu, au niveau des ambassadeurs, le vendredi 14 février 2003 à 15 heures dans *la salle de conférence 3*. L'ordre du jour de la séance comprendra l'élection du Bureau et l'organisation des travaux pour 2003 (A/AC.183/2003/L.1, A/AC.183/2003/CRP.1).

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

L'ouverture de la session de 2003 du Comité spécial des opérations de maintien de la paix a été reportée au lundi 3 mars 2003. Le Comité tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 3 et le mardi 4 mars 2003. La liste des orateurs sera ouverte *aujourd'hui* 13 février 2003 à 9 heures. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter M. Charles Kramer (tél. 1 (212) 963-1023; courriel kramerc@un.org). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur 1 (917) 367-2103). Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2003 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur 1 (917) 367-2103).

Comité des contributions

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943). Afin de faciliter l'examen de ces documents, il est demandé qu'ils soient soumis avant le 7 avril 2003.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre

ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Commission de la condition de la femme
Quarante-septième session

La quarante-septième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra au Siège du 3 au 14 mars 2003. La première séance aura lieu à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2003/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 24 février 2003. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de se mettre en rapport avec la Secrétaire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; tél. 1 (212) 963-5724 ; fax 1 (212) 963-5935; courriel pliner-josephs@un.org). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la décision 46/101, la Commission tiendra une table ronde de haut niveau à sa quarante-septième session, qui portera sur les expériences nationales dans le renforcement des capacités institutionnelles, en particulier en ce qui concerne les deux questions thématiques que la Commission examinera à cette session. Afin de faciliter les préparatifs de la table ronde de haut niveau, le Secrétaire général serait très obligé si les Représentants permanents pouvaient indiquer le nom du représentant de leur mécanisme national de promotion de la femme, le cas échéant qui participera à la table ronde.

Un guide de discussion pour la table ronde de haut niveau, établi par le bureau de la Commission, est disponible au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1240), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw/csw/47sess.htm).

En vertu de la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, la Commission doit nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail chargé de l'examen des communications relatives à la condition de la femme. Les Présidents des groupes régionaux sont invités à soumettre leurs candidatures à la Secrétaire de la Commission au plus tard le vendredi 28 février 2003, avant 13 heures.

Commission de statistique
Trente-quatrième session

La trente-quatrième session de la Commission de statistique aura lieu au Siège du 4 au 7 mars 2003 dans la salle du Conseil économique et social. La première séance se tiendra le mardi 4 mars à 10 h 30. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.3/2003/1 et E/CN.3/2003/L.1, respectivement. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de communiquer les noms de leurs représentants à M. Alexandre De Barros, Secrétaire de la Commission (bureau S-2950G; tél. 1 (212) 963-2320; télécopieur 1 (212) 963-5935).

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième réunion d'information dans le cadre du processus de consultation avec les États Membres du PNUD sur le *Rapport sur le développement humain 2003* aura lieu le mercredi 19 février 2003 de 11 heures à midi 30 dans la salle de conférence 6. Une troisième réunion se tiendra le mercredi 26 février 2003 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)* aura lieu le vendredi 14 février de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 5.

Table ronde sur le microcrédit et les objectifs du Millénaire en matière de développement

Une table ronde sur l'état du rapport de la Campagne du sommet sur le microcrédit aura lieu le vendredi 14 février 2003 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 5. La Directrice exécutive d'UNIFEM, Mme Noeleen Heyzer, le Secrétaire général adjoint et Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États en développement insulaires, M. Anwarul K. Chowdhury, et le Directeur de la Campagne du sommet sur le microcrédit, M. Sam Daley-Harris, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Exposé de Mme Brigita Schmögnerová, Secrétaire exécutive de la Commission économique pour l'Europe

Mme Brigita Schmögnerová, Secrétaire exécutive de la Commission économique pour l'Europe, fera un exposé à l'intention des États membres de la Commission, le vendredi 14 février 2003 de 15 à 16 heures dans la salle de conférence 6.

Table ronde sur le VIH/sida

Une table ronde intitulée "Nouveaux médicaments à prix abordable pour lutter contre le VIH/sida: Une réunion sur le partenariat", parrainée par la Mission permanente de la Grenade auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le mardi 18 février 2003 de 13 à 15 heures dans la salle de conférence 6. La table ronde comprendra les missions permanentes de la Grenade, de l'Ouganda et de l'Afrique du Sud. Dr. Arata Kochi (Organisation mondiale de la santé) sera parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Harvey Dupiton, Consultant pour les relations gouvernementales au 1 (212) 252-4256.

Forum public pour les partenariats

Un Forum public pour les partenariats, organisé par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, aura lieu le mardi 18 février 2003 de 15 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 3. Le Président du Bureau de coordination pour les pays les moins avancés, S.E. M. Joël W. Adechi (Bénin), fera des remarques liminaires, et un exposé sera fait par M. J. Denis Bélisle, Directeur exécutif du Centre du commerce international. Le Haut Représentant, M. Anwarul K. Chowdhury, animera le Forum. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Robert Picistrelli (tél. 1 (212) 963-3607) ou M. Eder Garcia (tél. 1 (212) 963-5051).

Atelier de l'UNITAR sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions des Nations Unies

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en anglais sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu au Siège des Nations Unies les dates suivantes : lundi 24 février 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; mardi 25 février 2003 de 15 à 18 heures; et mercredi 26 février 2003 de 15 à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription a été adressés aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 19 février 2003. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-8637).

Atelier de l'UNITAR destiné à améliorer l'efficacité oratoire

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Francis Group, Ltd organisent conjointement un atelier destiné à améliorer l'efficacité oratoire. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu les jeudi 27 et vendredi 28 février 2003 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence A. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du projet de programme et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 14 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Série d'ateliers de l'UNITAR intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information"

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise la série intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et du Groupe de travail sur l'informatique. Ce programme est réalisé avec la participation active et le parrainage de l'Intel Corporation, Inc. Le programme comprendra une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) ordinateurs et Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traitera des politiques et affaires de sécurité en matière de technologies de l'information et sera destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé et ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des organisations non gouvernementales.

Le premier cycle de la série 2003, qui a commencé le 6 février, se poursuivra un jeudi sur deux jusqu'au 27 mars 2003. Pour plus de renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Activités parallèles dans le cadre de la quarante et unième session de la Commission du développement social

À l'occasion de la quarante et unième session de la Commission du développement social (10-21 février 2003) des activités parallèles, parrainées par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, auront lieu comme suit :

Vendredi 14 février :

De 13 h 15 à 14 heures, dans la salle de conférence 2 : Exposé sur la réunion du Groupe d'experts sur la création d'emplois pour les jeunes – stratégies nationales de promotion de l'emploi (organisée par la Division des politiques sociales et du développement social et le Bureau international du travail)

De 14 à 15 heures, dans la salle de conférence 2 : Réunion d'information annonçant le Partenariat sur la prévention du crime parmi les jeunes en Afrique (organisée par l'ONU-HABITAT)

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence B : Protection en situations de crise : défis et problèmes auxquels sont confrontés les enfants, les personnes âgées et les femmes (organisée par l'UNICEF et Help Age International)

Mardi 18 février :

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence B : Progrès remarquables accomplis dans l'application des objectifs de l'Année internationale de la famille depuis 1994 (organisée par la Communauté internationale bahaïe)

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 3 février 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mercredi 12 février 2003

Assemblée générale

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

1re séance

Ouverture de la session

Le Secrétaire général ouvre la première séance de la session de fond de 2003 du Comité et fait une déclaration.

Élection du Bureau

À l'unanimité, le Comité spécial élit S.E. M. Earl Stephen Huntley (Sainte-Lucie) Président; S.E. M. Bruno Rodríguez Parrilla (Cuba) et M. Bernard Tanoh-Boutchoue (Côte d'Ivoire) Vice-Présidents; et M. Fayssal Mekdad (République arabe syrienne) Rapporteur.

Organisation des travaux

Le Président appelle l'attention du Comité sur des notes du Secrétaire général (A/AC.109/2003/L.1) et du Président (A/AC.109/2003/L.2) concernant l'organisation des travaux.

Le Comité, sur la proposition du Président, adopte le projet d'organisation des travaux et de calendrier pour sa session de fond de 2003 (A/AC.109/2003/L.2).

Coopération avec les organes intergouvernementaux

Le Comité décide d'autoriser le Président à tenir des consultations, selon le cas, sur la participation du Comité à des réunions, quand des invitations lui seront adressées, ainsi que sur les préparatifs nécessaires pour le séminaire.

Questions diverses

Le Président fait une déclaration.

Les représentants d'Antigua-et-Barbuda, de la République-Unie de Tanzanie, de la Côte d'Ivoire, de Cuba, du Venezuela et de Fidji font des déclarations.

Conseil économique et social

Commission du développement social
Quarante et unième session

4e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : coopération nationale et internationale au service du développement . . . . . [3 a)]

La Commission commence le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Mexique, Chine, Bangladesh, République de Corée, Japon, El Salvador, République islamique d'Iran, Fédération de Russie, France, Espagne, Argentine, Suisse, Jamaïque, Afrique du Sud, ainsi que par les observateurs de la Grèce (au nom de l'Union européenne et de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la République tchèque, de la Slovaquie et de la Slovénie, ainsi que de la Bulgarie, de la Roumanie et de l'Islande) et de la Lituanie.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Ratification : Costa Rica (24 janvier 2003[1])

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Ratification : Israël (10 février 2003[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification : Israël (10 février 2003[1])

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Ratification : Mexique (10 février 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Protocole facultatif se rapportant à la convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants
New York, 18 décembre 2002

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné a été adopté à la cinquante-septième session de l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies par la résolution A/RES/57/199 du 18 décembre 2002.

Conformément au paragraphe premier de son article 27, le Protocole sera ouvert à la signature de tout État qui a signé la Convention.

Conformément au paragraphe premier de la résolution de l'Assemblée générale A/RES/57/199, le Protocole est à présent disponible à la signature, à la ratification et à l'adhésion au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des exemplaires certifiés conformes du Protocole, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Ils seront diffusés à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement et les Ministres des affaires étrangères sont habilités, *ès qualités*, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer le Protocole doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités.

Le Secrétaire général serait très obligé si les États souhaitant signer le Protocole pouvaient préalablement adresser les pleins pouvoirs requis, le cas échéant, à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693), au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Autres annonces

Décennie des Nations Unies pour l'alphabétisation - L'éducation pour tous (2003-2012)

La Décennie des Nations Unies pour l'alphabétisation – L'éducation pour tous (2003-2012), initiée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), l'institution responsable de la réalisation de la Décennie, s'ouvrira, en coopération avec le Département de l'information, au Siège de l'Organisation des Nations Unies *aujourd'hui* 13 février 2003. La première partie du programme se tiendra de 10 heures à 11 h 15 dans la salle de conférence 4. Une cérémonie suivra à 11 h 30 dans la galerie principale de la salle des pas perdus. Des déclarations seront faites par le Président de la cinquante-septième session de l'Assemblée générale, la Vice-Secrétaire générale et le Directeur général de l'UNESCO. S.E M. Natsagiin Bagabandi, Président de la Mongolie, fera le discours inaugural. Une cérémonie s'ensuivra pour marquer l'ouverture de l'exposition-thème intitulée "L'alphabétisation dans l'action partout dans le monde" dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Bureau de l'information de l'UNESCO (tél. 1 (212) 963-5986).

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Questions sur la jeunesse intéressant la Commission du développement social". La réunion aura lieu *aujourd'hui* 13 février 2003 de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Mme Anna Chojnacka, Représentante de la jeunesse de la délégation des Pays-Bas à la 41e session de la Commission du développement social, Mme Karolina Frischkopf, Membre du Bureau en charge des affaires des Nations Unies du Forum européen de la jeunesse, M. Johan Schölvinck, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales (DESA), et M. Khrisnan Anantha Subramonia, Chef du Groupe des partenariats de l'ONU-Habitat. Une vidéo thématique sera présentée à 10 heures. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Cette réunion est organisée par le Département de l'information, en coopération avec le Programme sur la jeunesse du Département des affaires économiques et sociales (DESA). Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte anti-terroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 12 février 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/679/Corr.1	*Point 128* – Financement de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo – Budget de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo pour l'exercice allant du 1er juillet 2003 au 30 juin 2004 – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/RES/57/35	*Point 22 s)* – Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est [A A C E F R]
A/RES/57/37	*Point 22 p)* – Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et le Forum des îles du Pacifique [A A C E F R]
A/RES/57/38	*Point 22 f)* – Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de coopération économique [A A C E F R]
A/RES/57/41	*Point 22 c)* – Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Communauté des Caraïbes [A A C E F R]
A/RES/57/42	*Point 22 o)* – Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de la Conférence islamique [A A C E F R]
A/RES/57/43	*Point 22 g)* – Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation internationale de la francophonie [A A C E F R]
A/RES/57/184	*Point 104* – Nouvel ordre humanitaire international [A A C E F R]
A/RES/57/191	*Point 106* – Instance permanente sur les questions autochtones [A A C E F R]
	Cinquante-huitième session
A/58/62-S/2003/156	Appui du système des Nations Unies aux efforts déployés par les gouvernements pour promouvoir et consolider les démocraties nouvelles ou rétablies – Lettre datée du 30 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/89	Lettre datée du 23 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/92	Lettres identiques datées du 23 janvier 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/135	Lettre datée du 31 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Jamahiriya arabe libyenne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2003/152	Lettre datée du 5 février 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé en vertu de la résolution 1132 (1997) concernant la Sierra Leone [A A C E F R]
A/58/62-S/2003/156	Lettre datée du 30 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/157	Lettre datée du 7 février 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Rwanda auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/159	Lettre datée du 27 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/163	Lettre datée du 10 février 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Afrique du Sud auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/164	Lettre datée du 10 février 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par les Représentants permanents de l'Allemagne, de la Fédération de Russie et de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1343 (2001) concernant le Libéria

S/AC.39/2003/1	Note verbale datée du 2 janvier 2003, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/AC.39/2003/2	Note verbale datée du 27 janvier 2003, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Secrétariat

ST/SG/SER.A/288/Add.12

Missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies – Mouvements dans les Missions permanentes [A F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.